



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C- НК.МЛ26.В.00767

Серия RU № 0668245

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ продукции Автономной некоммерческой организации "Сертификационный Центр Связь - сертификат". Место нахождения и осуществления деятельности: 121467, Россия, город Москва, улица Истринская, дом 8, корпус 3, этаж 1, помещение XIII2. Аттестат аккредитации RA.RU.11МЛ26, дата регистрации 10.02.2015, выдан Федеральной службой по аккредитации. Телефон: +74956171216, адрес электронной почты: info@sert.ru.

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью «ТРАНССИОН ТЕКНОЛОДЖИ РУ». ОГРН 5177746297911. Место нахождения и осуществления деятельности: 117342, Россия, город Москва, улица Бутлерова, дом 17Б, этаж 2, помещение XI, комната 60Е, офис 26. Телефон/факс: +74952590645, адрес электронной почты: transsion.ru@transsion.com.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ TECNO MOBILE LIMITED. Место нахождения: Rooms 05-15, 13A/F, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, 17 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, ГОНКОНГ (HK). Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Guangzhou Singular Gold Electronics Co., Ltd., № 6, Lianhuayan Road, Science Park, Guangzhou City, Guangdong Province, China, КИТАЙ (CN).

ПРОДУКЦИЯ Абонентские радиостанции торговой марки TECNO модели LA7 Pouvoir 2. Продукция изготовлена в соответствии с ТР ТС 020/2011, технической документацией изготовителя. Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8517 12 000 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ технического регламента Таможенного Союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств".

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ протокола испытаний № 15/06/18/ТС-С от 09.06.2018, испытательной лаборатории "ГИЦ телевизоров" ЗАО "МНИТИ" аттестат аккредитации № RA.RU.21МО56, дата регистрации 30.10.2015, акта о результатах анализа состояния производства № ОСП-Ап-36/18 от 13.06.2018. Схема сертификации 1с.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Перечень стандартов, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований ТР ТС 020/2011 – см. приложение на бланке RU № 0487751.

Условия хранения указаны в эксплуатационной документации. Срок хранения: не более 5 лет. Срок службы: 2 года.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 14.06.2018

ПО 13.06.2023

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

Михайлин Кирилл Анатольевич
(инициалы, фамилия)

(подпись)

Хертек Владимир Седенович
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-НК.МП26.В.00767

Серия RU № 0487751

Перечень стандартов, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований ТР ТС 020/2011:

№ п/п	Обозначение стандарта	Наименование стандарта
1	ГОСТ 32134.1-2013 (EN 301 489-1:2008)	Совместимость технических средств электромагнитная. Технические средства радиосвязи. Часть 1. Общие технические требования и методы испытаний.
2	ГОСТ Р 52459.7-2009 (EN 301 489-7:2005)	Совместимость технических средств электромагнитная. Технические средства радиосвязи. Часть 7. Частные требования к подвижному и портативному радиооборудованию и вспомогательному оборудованию систем цифровой сотовой связи (GSM и DCS).
3	ГОСТ Р 52459.17-2009 (EN 301 489-17:2008)	Совместимость технических средств электромагнитная. Технические средства радиосвязи. Часть 17. Частные требования к оборудованию широкополосных систем передачи в диапазоне 2,4 ГГц, высокоскоростных локальных сетей в диапазоне 5 ГГц и широкополосных систем передачи данных в диапазоне 5,8 ГГц.
4	ГОСТ Р 52459.24-2009 (EN 301 489-24:2007)	Совместимость технических средств электромагнитная. Технические средства радиосвязи. Часть 24. Частные требования к подвижному и портативному радиооборудованию IMT-2000 CDMA с прямым расширением спектра и вспомогательному оборудованию.



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации
Эксперт-аудитор (эксперт)


подпись

подпись

Михайлин Кирилл Анатольевич
инициалы, фамилия

Хертек Владимир Седенович
инициалы, фамилия

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ СРЕДСТВ СВЯЗИ

1. Заявитель общество с ограниченной ответственностью «ТРАНССИОН ТЕКНОЛОДЖИ РУ» (ООО «ТРАНССИОН ТЕКНОЛОДЖИ РУ»), выполняющее функции иностранного изготовителя в части обеспечения соответствия поставляемой продукции обязательным требованиям, действующее на основании договора от 23.02.2018 № 01 с компанией **TECNO MOBILE LIMITED**, Rooms 05-15, 13A/F, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, 17 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong,

адрес места нахождения: 117342, г. Москва, улица Бутлерова, дом 17Б, этаж 2, помещение XI, комната 60е, офис 26,

Телефон: +7 (495) 259-06-45

Факс: +7 (495) 259-06-45

E-mail: transsion.ru@transsion.com

зарегистрировано в Межрайонной инспекции Федеральной налоговой службы № 46 по г. Москве за основным государственным регистрационным номером 5177746297911 от 07.12.2017, ИНН 7728390951

в лице Генерального директора Тан Сифана,

действующего на основании Устава ООО «ТРАНССИОН ТЕКНОЛОДЖИ РУ», утверждённого Решением Собрания Учредителей, протокол № 1 от 10.11.2017,

заявляет, что абонентская радиостанция торговой марки **TECNO** модели **LA7 Pouvoir 2** (ТУ 26.30.22-006-20468633-2018), производства компании **TECNO MOBILE LIMITED** на заводе **Guangzhou Singular Gold Electronics Co., Ltd.**, No.6, Lianhuayan Road, Science Park, Guangzhou City, Guangdong Province, Китай (CN)

соответствует требованиям: «Правил применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800», утверждённых Приказом Мининформсвязи России от 19.02.2008 № 21; «Правил применения абонентских терминалов систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне частот 2000 МГц», утверждённых Приказом Мининформсвязи России от 27.08.2007 № 100; «Правил применения абонентских терминалов систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне частот 900 МГц», утверждённых Приказом Минкомсвязи России от 13.10.2011 № 257; «Правил применения абонентских терминалов сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта LTE и его модификации LTE-Advanced», утверждённых Приказом Минкомсвязи России от 06.06.2011 № 128; «Правил применения оборудования радиодоступа. Часть I. Правила применения оборудования радиодоступа для беспроводной передачи данных в диапазоне от 30 МГц до 66 ГГц», утверждённых Приказом Минкомсвязи России от 14.09.2010 № 124

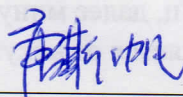
и не окажет дестабилизирующее воздействие на целостность, устойчивость функционирования и безопасность единой сети электросвязи Российской Федерации.

2. Назначение и техническое описание

2.1 Версия программного обеспечения: операционная система Android 8.1;

Браузер PHX V2.2.0, Видео 1.1.0, Галерея 1.9.4.0, Диктофон 1.1.0, Диск 2.7.462.09.34, Диспетчер файлов 1.2.0, Загрузки 1.0.0, Записная книжка 1.1.0, Календарь 5.8.16, Калькулятор 8.1.0, Камера 4.0.00.0, Карты 9.70.1, Контакты 8.1, Микро интеллектуальное устройство 1.1.0, Набор функций SIM-карты 8.1, Настройки 1.0.2, Обратная связь V2.3.0.1, Передача 1.0.17.113, Погода 1.5.0.42, Сервисы Google Play 11.9.75, Телефон 12.0, Часы 8.1.0, Aha V3.0.8, Android Keyboard 6.0, App freeze 2.2.9, Boomplay 3.6.0, Calendar 6.0, Calculator 6.0, Call Fire Wall 6.0, Camera 2.0, Caricare V5.3.5, Chrome 64.0.3282.137, Clock 4.1.0, Contacts 6.0, Downloads 6.0, Duo 26.0.18, Email 6.0, Face ID 8.1.0, Facebook 160.0.0.30.94, Facebook App Manager 25.0.1, File Manager 1.5.5, FM-станция 2.1.0, FM Radio 2.0, Font Manager 80.8.9, TELPowerSavingMode 6.0, Gallery 1.1.4, Gmail 8.1.17, Google 7.17.28.21, Google App 6.8.23.21, Google Play services 9.8.79, Google Play Store 7.2.13, Google Фото 3.13.0, Google Play Музыка 8.6.6626, Google Play Фильмы 3.28.14, HiOS Launcher 2.3.062.1, Instagram 33.0.011.92, Launcher3 6.0, Lite 19.0.3, Maps 9.42, Messages 1.0, Messenger 154.0.0.12.93, Mobile Manager 1.0, Music 6.0, Note 1.0, One-click cleaner 1.0, Opera Mini 26.0.2254, Photos 6.0, Palmchat 5.4.2, PalmPlay 6.5.1, Palmstore 6.7.0,

Генеральный директор
ООО «ТРАНССИОН ТЕКНОЛОДЖИ РУ»



Тан Сифан

Phone 6.0, Phone Master 2.3.1.054, Play Market 8.8.12, Service V5.2.4, Settings 6.0, SIM Toolkit 6.0, SMS/MMS 1.1.0, Sound Recorder 6.0, T-Point 01.2.1.0a, Tecno Spot V1.3.18, TouchPal 6.2, TouchPal Amharic Pack 5.7.0.8, TouchPal Arabic Pack 5.7.0.8, TouchPal Bengali Pack 5.7.0.8, TouchPal Englishgb Pack 5.7.0.8, TouchPal French Pack 5.7.0.8, TouchPal Indonesian Pack 5.7.0.8, TouchPal Hausa Pack Pack 5.7.0.8, TouchPal Khmer Pack 5.7.0.8, TouchPal Lao Pack 5.7.0.8, TouchPal Malay Pack 5.7.0.8, TouchPal Nepaly Pack 5.7.0.8, TouchPal Oromo Pack 5.7.0.8, TouchPal Persian Pack 5.7.0.8, TouchPal Pinyin/Bihua Pack 5.7.0.8, TouchPal Portuguese (Brazil) Pack 5.7.0.8, TouchPal Portuguese Pack 5.7.0.8, TouchPal Russian Pack 5.7.0.8, TouchPal SkinPack Default White 6.2015, TouchPal Spanishus Pack 5.7.0.8, TouchPal Swahili Pack 5.7.0.8, TouchPal Thai 5.7.0.8, TouchPal Tigre Pack 5.7.0.8, TouchPal Urdu Pack 5.7.0.8, TouchPal Vietnam (Telex) Pack 5.7.0.8, TouchPal ZAWGYI Pack 1.0, Update 1.001, WhatsApp 2.18, WPS Office 10.3.3, Xender 4.0.0205, YouTube 13.04.55.

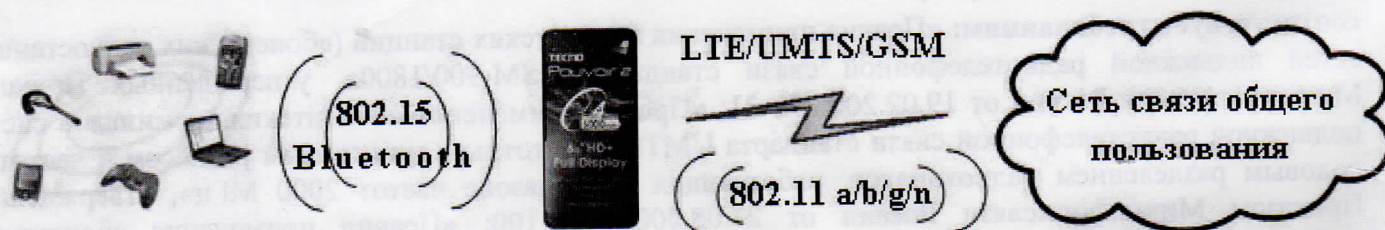
2.2 Комплектность: абонентская радиостанция с встроенной аккумуляторной батареей, зарядное устройство, USB-кабель, руководство пользователя, гарантийный талон.

2.3 Условия применения на сети связи общего пользования Российской Федерации: применяется в качестве оконечного абонентского устройства сетей подвижной радиотелефонной связи стандартов GSM-900/1800, UMTS 900/2000, LTE в диапазонах рабочих частот №№ 3, 7, 20 и сетей радиодоступа стандартов 802.11a/b/g/n, 802.15 (Bluetooth).

Имеет два международных идентификационных номера (IMEI).

2.4 Выполняемые функции: голосовая связь, приём/передача данных, доступ к сети Интернет.

2.5 Схема подключения к сети связи общего пользования:



TECNO LA7 Pouvoir 2

2.6 Электрические (оптические) характеристики: электрические и оптические интерфейсы связи отсутствуют.

2.7 Характеристики радиоизлучения:

Стандарт связи	Диапазон частот (МГц):						Выходная мощность	
	на передачу			на приём				
GSM-900	880 - 915			925 - 960			2,0 Вт	
GSM-1800	1710 - 1785			1805 - 1880			1,0 Вт	
UMTS	880 - 915		1920 - 1980		925 - 960		2110 - 2170	0,25 Вт
LTE	1710-1785	2500-2570	832-862	1805-1880	2620-2690	791-821	0,2 Вт	
802.11a/n	5150 – 5350; 5650 - 5850						менее 100 мВт	
802.11b/g/n	2400 – 2483,5						менее 100 мВт	
802.15(Bluetooth)	2400 – 2483,5						менее 2,5 мВт	

2.8 Реализуемые интерфейсы: GSM-900/1800 с поддержкой технологий GPRS, EDGE; UMTS900/2000 с поддержкой технологий HSDPA, HSUPA;

LTE в диапазонах рабочих частот №№ 3, 7, 20; 802.11 a/b/g/n; 802.15 (Bluetooth).

2.9 Условия эксплуатации, включая климатические и механические требования, способы размещения, типы электропитания: сохраняет работоспособность и параметры при воздействии климатических и механических факторов:

температура окружающего воздуха от минус 10 °C до 55 °C;

относительная влажность 65 % при 20 °C и до 80 % при 25 °C;

широкополосная вибрация в полосе 5-20 Гц и 20-500 Гц со спектральной плотностью виброускорения до 0,96 м²/с³ на частоте 20 Гц, далее минус 3 дБ/октава.

Электропитание осуществляется от аккумуляторной батареи с зарядом от зарядного устройства.

2.10 Сведения о наличии или отсутствии встроенных средств криптографии (шифрования), приёмников глобальных спутниковых навигационных систем:

Содержит встроенные средства криптографии (шифрования).

Нотификация от 23.03.2018 № RU0000036385.

Содержит встроенные приёмники глобальных спутниковых навигационных систем (ГЛОНАСС/GPS).

2. Декларация о соответствии средств связи принята на основании:

- испытаний, проведенных ООО «ТРАНССИОН ТЕКНОЛОДЖИ РУ», протокол № 06/18 от 04.06.2018;
- испытаний, проведенных в испытательной лаборатории «ЭРА» АНО «СЦ Связь-сертификат» (аттестат аккредитации № RA.RU.22CC05, дата внесения сведений в реестр аккредитованных лиц 10.12.2014, выдан 27.03.2018 Федеральной службой по аккредитации, бессрочный), протокол № 22CC05-186/18 от 07.06.2018 испытаний абонентской радиостанции торговой марки **TECNO** модели **LA7 Pouvoir 2**, операционная система Android 8.1.

Декларация о соответствии средств связи составлена на двух листах**4. Дата принятия декларации о соответствии средств связи**08 июня 2018 года

Декларация о соответствии средств связи действительна до

08 июня 2023 года

Генеральный директор

М.П. ООО «ТРАНССИОН ТЕКНОЛОДЖИ РУ»

Тан Сифан

5. Сведения о регистрации декларации о соответствии средств связи в Федеральном агентстве связи

Заместитель руководителя

М.П. Федерального агентства связи



Подпись уполномоченного представителя

Федерального агентства связи

И.Н. Чурсин

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО

Регистрационный №

Д-СМРС-11424

от « 14 » 06 2018 г.

Должность: генеральный директор
Подпись: Тан Сифан

